

Carrello di trasporto

CR06150

ANOVA

Istruzioni e manuale d'uso



IT

Millasur SLU
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Oroso - La Coruña - 981 696 465 - www.millasur.com



CE



Anova Desideriamo congratularci con voi per aver scelto uno dei nostri prodotti e garantirvi l'assistenza e la collaborazione che da sempre contraddistinguono il nostro marchio.

Questa macchina è progettata per durare molti anni e per essere di grande utilità se utilizzata secondo le istruzioni contenute nel manuale d'uso. Pertanto, si consiglia di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e di seguire tutte le nostre raccomandazioni.

Per ulteriori informazioni o domande, potete contattarci tramite il nostro supporto web all'indirizzo www.anova.es.

INFORMAZIONI SU QUESTO MANUALE

Prestate attenzione alle informazioni contenute in questo manuale e sull'apparecchio per la vostra sicurezza e quella degli altri.

- Questo manuale contiene istruzioni per l'uso e la manutenzione.
- Porta con te questo manuale quando vai a lavorare con la macchina.
- Il contenuto è corretto al momento della stampa.
- Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento, senza che ciò pregiudichi i nostri obblighi legali.
- Questo manuale è considerato parte integrante del prodotto e deve rimanere con esso in caso di prestito o rivendita.
- Se il manuale è andato perso o danneggiato, richiedetene uno nuovo al vostro distributore.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA



Per garantire che la macchina offra i migliori risultati, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza prima di utilizzarla.

ALTRI AVVERTIMENTI:

Un uso improprio potrebbe causare danni alla macchina o ad altri oggetti.

L'adeguamento della macchina a nuovi requisiti tecnici potrebbe comportare delle differenze tra il contenuto di questo manuale e il prodotto acquistato.

Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale. La mancata osservanza di tali istruzioni potrebbe causare gravi lesioni personali.

INDICE

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
3. SPECIFICHE TECNICHE
4. MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO
5. MANUTENZIONE E PULIZIA
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
7. GARANZIA
8. AMBIENTE
9. DESCRIZIONE DEI COMPONENTI
10. CERTIFICATO CE

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1.1. Istruzioni di sicurezza

Importante

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere e seguire attentamente le istruzioni riportate di seguito. Per evitare lesioni a se stessi e ad altri, è inoltre necessario rispettare le normative di sicurezza locali.

Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Questo manuale contiene informazioni sulla sicurezza per illustrare i pericoli e i rischi associati al prodotto e come prevenirli. Contiene inoltre importanti istruzioni che devono essere seguite durante l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto.

È importante leggere e comprendere queste istruzioni prima di tentare di utilizzare questa apparecchiatura. Assicurarsi di avere piena familiarità con i comandi e con il corretto utilizzo del prodotto.

In questo manuale troverete avvisi che forniscono istruzioni di sicurezza e informazioni sui pericoli che potrebbero causare lesioni personali e/o danni materiali. Questi avvisi includono un'icona di avvertimento per indicare la probabilità e la potenziale gravità delle lesioni.

- Pericolo/Avvertenza: Indica un rischio che, se non evitato, potrebbe provocare lesioni gravi.
- Importante/Attenzione: Indica un pericolo che, se non evitato, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
- Nota/Avviso: Indica informazioni considerate importanti ma non correlate a pericoli.

Per la vostra sicurezza, leggete attentamente queste istruzioni per l'uso. Familiarizzatevi con i comandi e con il corretto utilizzo del dispositivo. La mancata osservanza di queste informazioni e istruzioni di sicurezza può causare lesioni gravi o mortali. Condividete queste istruzioni per l'uso con gli altri utilizzatori del dispositivo.

Prima di iniziare a lavorare: fatevi mostrare da personale qualificato come utilizzare il dispositivo in sicurezza.

Innanzitutto, familiarizzatevi con il dispositivo in un'area ampia, aperta e piana.

1.1.1. Uso previsto

La macchina deve essere utilizzata esclusivamente per lo scopo previsto! Qualsiasi altro utilizzo sarà considerato improprio.

Per utilizzare correttamente la macchina, è inoltre necessario rispettare e seguire tutte le norme di sicurezza, le istruzioni di montaggio e le istruzioni per l'uso e la manutenzione riportate in questo manuale.

Tutte le persone che utilizzano e si occupano della manutenzione della macchina devono conoscere questo manuale ed essere informate sui possibili rischi ad essa connessi.

La macchina viene utilizzata per:

Trasporto di merci entro la capacità di carico massima consentita

Qualsiasi manipolazione della macchina o dei suoi componenti è considerata un uso improprio; in tal caso, né MASCHINEN né i suoi partner commerciali potranno essere ritenuti responsabili per ALCUN danno diretto o indiretto.

▲ Avvertimento

La rimozione o la modifica dei componenti di sicurezza può causare danni alle apparecchiature e lesioni gravi.

1.1.2. condizioni ambientali

La macchina può funzionare nelle seguenti condizioni:

- Umidità: max. 70%
- Temperatura: da +5 °C a +40 °C (da +41 °F a +104 °F)

L'apparecchio, in particolare la batteria, non deve essere esposto a temperature superiori a circa 80 °C. Non conservarlo alla luce diretta del sole né per periodi prolungati nel bagagliaio di un'auto.

Usi vietati:

- È vietato utilizzare la macchina al di fuori dei limiti tecnici indicati in questo manuale.
- È vietato utilizzare la macchina senza i dispositivi di protezione forniti.
- È vietato utilizzare la macchina se non è idonea all'uso previsto e non è certificata.
- È vietato utilizzare la macchina se non rispetta le dimensioni richieste.
- È vietata qualsiasi manipolazione della macchina e delle sue parti.
- È vietato utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale d'uso.
- È vietato allontanarsi dalla propria area di lavoro durante lo svolgimento delle mansioni.

1.2. Istruzioni di sicurezza

Eventuali etichette di sicurezza mancanti o illeggibili devono essere sostituite immediatamente.

Le leggi e i regolamenti locali possono specificare l'età minima per l'operatore e limitare l'uso di questa macchina.

Per evitare malfunzionamenti, guasti alle macchine e infortuni, si prega di leggere le seguenti istruzioni di sicurezza.

1.2.1. Generale

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in condizioni di illuminazione idonee che garantiscano un funzionamento sicuro.
- È vietato utilizzare la macchina se si è stanchi, si ha difficoltà di concentrazione o si è sotto l'effetto di sostanze nocive per la salute.
- Attenzione alle superfici scivolose: pericolo di scivolamento, rischio di lesioni. Indossare calzature robuste e antiscivolo durante il lavoro. Scivolamenti, inciampi e intrappolamenti sono una delle principali cause di lesioni gravi o morte.
- La macchina deve essere utilizzata esclusivamente da personale qualificato (che conosca e comprenda questo manuale) e che non presenti limitazioni nelle proprie capacità motorie rispetto ai lavoratori convenzionali.
- Azionare la macchina con entrambe le mani.

- Le persone non autorizzate, in particolare i bambini e il personale non addestrato, devono essere tenute lontane dalla macchina in funzione.
- Se cedi la macchina a terzi, queste istruzioni devono essere incluse con la macchina stessa. Prima di rimetterla in funzione, dopo un guasto o un danno, controlla il dispositivo e assicurati che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Prestare particolare attenzione quando si lavora in prossimità di piscine o laghetti da giardino. Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia o in zone umide o bagnate. Scollegare la batteria prima di qualsiasi intervento di manutenzione o regolazione!

1.2.2. Caricabatterie

- Questo caricabatterie è progettato esclusivamente per la ricarica della batteria di questo dispositivo. La ricarica di altre batterie non è consentita.
- Non utilizzare mai il caricabatterie in ambienti umidi o bagnati.
- Scollegare i cavi tirando solo la spina. Tirare il cavo potrebbe danneggiarlo, così come la spina, e la sicurezza elettrica non sarebbe più garantita.
- Non utilizzare mai il caricabatterie se il cavo, la spina o il dispositivo stesso sono danneggiati a causa di cause esterne. Porta il caricabatterie al centro di assistenza più vicino.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore.
- Non utilizzare una prolunga per alimentare la stazione di ricarica.
- Non posizionare oggetti metallici vicino ai contatti di ricarica del caricabatterie. Non aprire il caricabatterie. In caso di malfunzionamento, contattare un centro di assistenza qualificato.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale per ricaricare la batteria. L'utilizzo di altri caricabatterie può causare danni o rappresentare un rischio di incendio.

1.2.3. Batteria

- Uso improprio o utilizzo di batterie danneggiate che emettono fumi. In caso di malessere, uscire all'aperto e consultare un medico. I fumi possono irritare le vie respiratorie.

Pericolo di incendio

Non caricare mai le batterie vicino ad acidi o materiali infiammabili.

- Caricare la batteria solo a una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e +40 °C. Lasciarla raffreddare dopo una carica intensa.

Esplosivo

Proteggere la batteria dal calore e dal fuoco.

- Utilizzare la batteria esclusivamente a una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e +45 °C.

Cortocircuito

Per lo smaltimento, il trasporto o lo stoccaggio, la batteria deve essere riposta in un sacchetto o in una scatola di plastica, oppure i contatti devono essere coperti con del nastro adesivo.

- Non aprire mai la batteria.

1.3. Rischi residui

▲ **Importante**

Anche se conforme alle normative di sicurezza del prodotto, potrebbero sussistere rischi residui, date le caratteristiche dell'apparecchiatura e l'uso per cui è stata progettata.

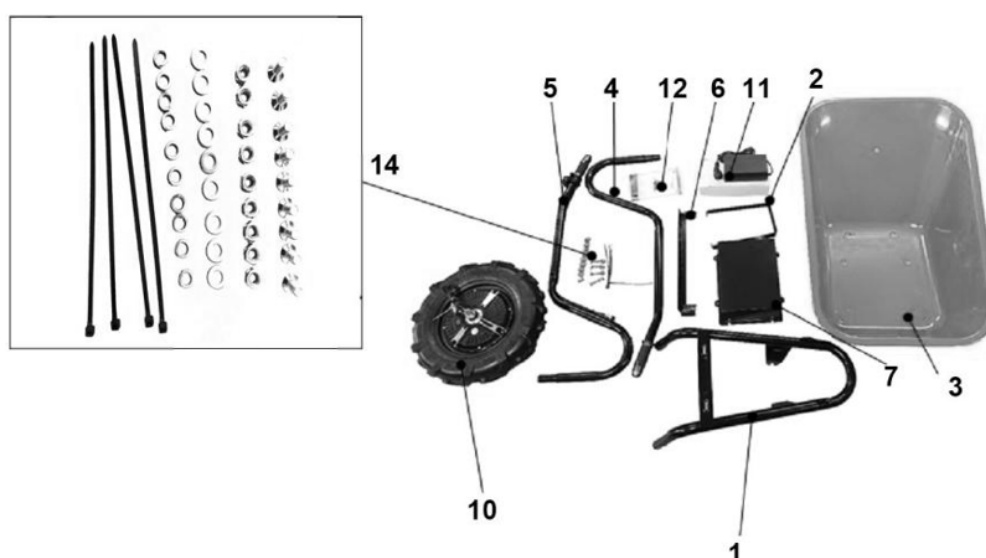
Nonostante l'uso previsto, permangono alcuni rischi residui. A causa della progettazione e della costruzione della macchina, possono verificarsi situazioni pericolose, identificate come segue nelle presenti istruzioni per l'uso:

Un avviso di sicurezza formulato in questo modo indica un pericolo imminente che, se non evitato, provocherà morte o lesioni gravi.

Un avviso di sicurezza di questo tipo indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni gravi o persino la morte.

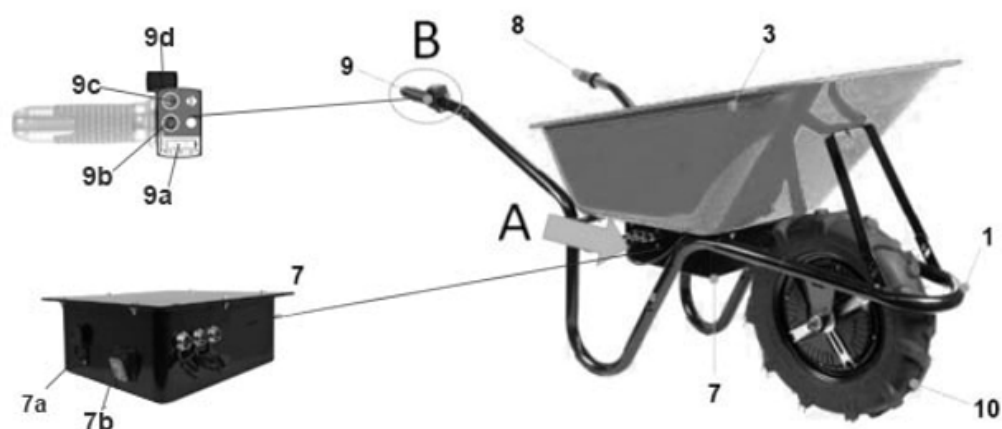
Nota: anche adottando misure preventive, potrebbero sussistere rischi residui non evidenti.

2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Telaio anteriore
2. Supporto a forma di U per il vassoio
3. Vassoio
4. Maniglia sinistra
5. Maniglia destra
6. Rinforzo
7. Set di batterie

7. Set di batterie
8. Copertura della maniglia
9. Leva di controllo della velocità
10. Montaggio ruota e motore
11. Caricabatterie
12. Manuale di istruzioni
14. Viti, dadi e flange



- 1. Telaio anteriore
- 3. Vassoio
- 7. Sistema di alloggiamento della batteria
- 7a. Spina per il cavo di ricarica della batteria
- 7b. Interruttore di accensione/spegnimento
- 8. Maniglia

- 9. Elemento di controllo del motore
- 9a. Indicatore di capacità della batteria
- 9b. Pulsante del freno
- 9c. Pulsante direzionale
- 9d. Leva dell'acceleratore
- 10. Montaggio ruota e motore

3. SPECIFICHE TECNICHE

Caratteristiche	
Carico massimo	150 kg
Capacità	100 L
Motore	280 W
Batteria	24 V – 12 Ah
Autonomia	35 km
velocità in avanti	0-6 km/h
velocità in avanti [indietro]	0-2 km/h
Ruota	5.00-8"
Peso	39 kg

Nota: a causa di miglioramenti progettuali e/o modifiche alle specifiche, il presente manuale può essere modificato senza preavviso e senza necessità di aggiornare il documento.

4. MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

4.1. Montaggio

Si prega di controllare immediatamente il contenuto del prodotto al ricevimento per verificare eventuali danni causati durante il trasporto o parti mancanti. Le segnalazioni di danni da trasporto o parti mancanti devono essere presentate immediatamente dopo il ricevimento e il disimballaggio della macchina, prima di metterla in funzione. Si prega di notare che le segnalazioni presentate dopo tale termine non saranno accettate.

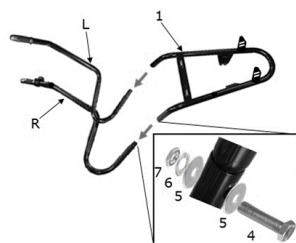
⚠ Avvertimento

Non serrare completamente tutte le viti finché il montaggio non è completato.

4.1.1. fasi di assemblaggio

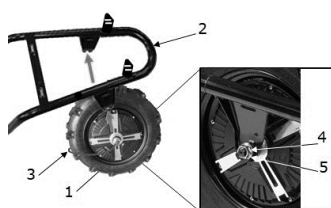
Passo 1

Fissare la maniglia sinistra (L) e quella destra (R) al telaio (1) utilizzando una vite esagonale (4), due rondelle (5), una rondella elastica (6) e un dado (7) per ciascuna.



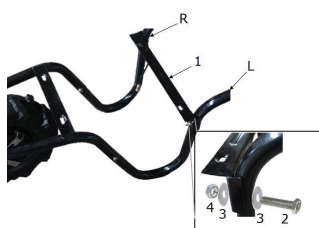
Passo 2

Innanzitutto, rimuovere i dadi (4) e le rondelle (5) fissati su entrambi i lati della ruota del motore (1). Fissare la ruota del motore (1) a ciascun lato del telaio (2) utilizzando una rondella (5) e un dado (4). Nota: la ruota deve essere montata in modo che il cavo (3) si trovi sul lato destro.



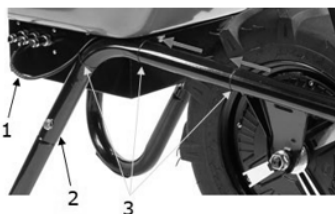
Passo 3

Fissare la staffa (1) alle maniglie (L, R) utilizzando una vite esagonale (2), due rondelle (3) e un dado (4) per ciascuna.



Passo 4

Fissare il cavo della ruota del motore (1) al telaio (2) con fascette (3).



Fissare il cavo (4) al manubrio destro (R) con le fascette (3).



Passo 5

Installare il sistema di alloggiamento della batteria (2) nei fori (1) predisposti nel vassoio.



Fissare il sistema del vano batteria (2) con una vite a testa tonda (3), una rondella (4), una rondella elastica (5) e un dado (6) per ciascuno.

Passo 6

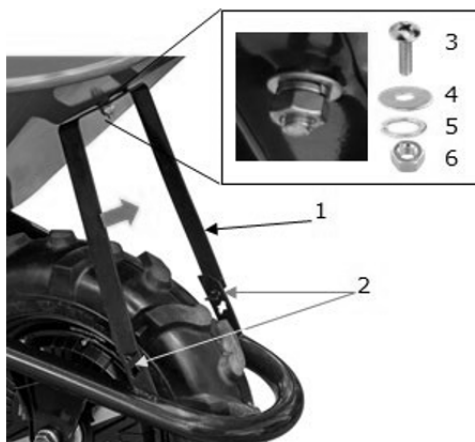
Fissare il vassoio (1) a entrambi i montanti (6) utilizzando un totale di 4 viti a testa tonda (2), 4 rondelle (3), 4 rondelle elastiche (4) e 4 dadi (5).



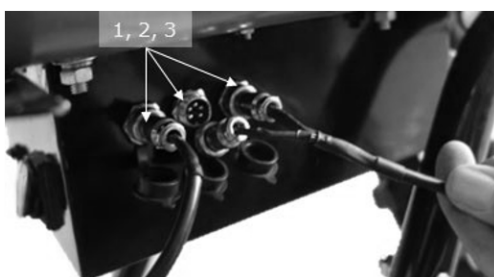
Passo 7

Agganciare il supporto anteriore (1) ai due fori longitudinali (2) sul telaio e farlo scorrere in avanti.

Fissare il supporto anteriore (1) al vassoio con una vite a testa tonda (3), una rondella (4), una rondella elastica (5) e un dado (6).

**Passo 8**

Collegare la spina a 6 pin alla posizione (1), la spina a 5 pin alla posizione (2) e la spina a 3 pin alla posizione (3).



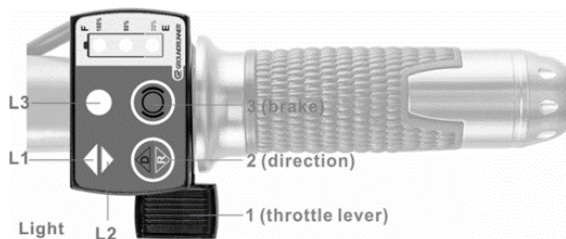
4.2. Istruzioni per l'uso

4.2.1. Avviare la macchina

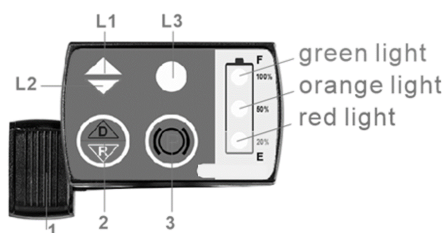
1. Impostare l'interruttore di accensione/spegnimento del sistema della scatola della batteria (1) sulla posizione "I" = ON.



2. Le spie #L1 (verde) e #L3 (verde) si accendono.
3. Premendo la leva dell'acceleratore n. 1, il carrello elevatore si muoverà in avanti.
4. Premendo una volta il pulsante direzionale n. 2, si accenderà la luce n. L2; premendo la leva dell'acceleratore n. 1, il carrello elevatore farà retromarcia.
5. Se si preme il pulsante del freno n. 3, la spia n. L3 diventerà rossa, il freno EBS si attiverà e il carrello elevatore non si muoverà, nemmeno premendo la leva dell'acceleratore n. 1. Premendo nuovamente il pulsante n. 3, il freno EBS si disattiverà.



4.2.2. Arresto della macchina



Quando si aziona la leva dell'acceleratore n. 1, il livello di carica della batteria viene indicato come segue:

- I tre LED (verde, arancione e rosso) si accendono quando il livello di carica della batteria è compreso tra il 100% e il 50%.
- Si accendono solo i LED rosso e arancione: livello di carica della batteria tra il 50% e il 10%.
- È acceso solo il LED rosso: si prega di caricare la batteria.

Impostare l'interruttore di alimentazione del sistema del vano batteria (3) sulla posizione "O" = spento.



4.2.3. Caricabatterie

Ricarica della batteria

1. Collegare il caricabatterie alla rete elettrica a 230 V/50 Hz (presa CA) e il connettore del caricabatterie (1) al sistema del vano batteria.



2. Carica la batteria finché non si accende solo il LED rosso.



3. Quando la batteria è completamente carica, la spia del caricabatterie diventerà verde.
4. Scollega il caricabatterie dalla presa di corrente e stacca la spina.



5. MANUTENZIONE E PULIZIA

5.1. Manutenzione

⚠ Pericolo

Scollegare la batteria prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o regolazione. Rischio di lesioni gravi a causa dell'attivazione involontaria o automatica della macchina.

La macchina non richiede una manutenzione complessa. In caso di guasti o difetti, la riparazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

⚠ Attenzione

Pulire regolarmente la macchina dopo ogni utilizzo: ciò ne prolunga la durata ed è un requisito fondamentale per garantire un ambiente di lavoro sicuro.

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da professionisti adeguatamente formati.

- Verificare periodicamente lo stato delle etichette di sicurezza. Sostituirle se necessario.
- Verificare periodicamente le condizioni della macchina.
- Conservare l'apparecchio in un luogo chiuso e asciutto.

Piano di manutenzione

Dopo ogni turno di lavoro: verificare che i cavi siano fissati correttamente e non danneggiati.

5.2. Pulizia

⚠ Attenzione

L'utilizzo di determinati prodotti contenenti ingredienti dannosi per le superfici metalliche, così come l'utilizzo di prodotti abrasivi, danneggerà la superficie della macchina.

- Pulire la superficie della macchina con un panno umido imbevuto di una soluzione delicata.
- Non utilizzare mai acqua corrente o idropulitrice per pulire la macchina.
- Pulire le parti esterne con una spugna umida.
- Non pulire mai i componenti elettronici con acqua.
- Controllare la macchina e rimuovere eventuali depositi e/o residui con una spazzola.

5.3. Magazzinaggio

- Pulire accuratamente tutti i componenti prima di riporli.
- Conservare tutti i componenti separatamente in un luogo asciutto a una temperatura non inferiore a -10 °C.
- Caricare completamente la batteria prima di riporla.

⚠ Attenzione

In caso di inattività prolungata, e almeno dopo un mese, ricaricare la batteria.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La tabella seguente riporta i problemi più comuni e le relative soluzioni. In caso di ulteriori problemi, si prega di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino.

Nota: se non riesci a risolvere i problemi relativi al prodotto, contatta il tuo distributore ufficiale.

Prima di iniziare i lavori di riparazione dei difetti, scollegare la batteria.

Problema	Possibile causa	Risorsa
Nessuna fornitura di energia elettrica	La batteria non è carica	Ricarica la batteria
	Il motore si è bloccato.	Controllare il motore
	L'interruttore di accensione è danneggiato	Controlla l'interruttore
	Cavi rotti o allentati	Controllare i cavi
La batteria non si carica.	Allenta il cavo	Verificare il collegamento del cavo

Nota: Se, dopo aver eseguito le operazioni sopra descritte, avete ancora domande o riscontrate problemi, contattate il vostro distributore ufficiale.

7. GARANZIA

Qualora il prodotto presentasse un difetto di fabbricazione durante il periodo di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o di recarsi direttamente presso il punto vendita munito della documentazione necessaria.

La ricevuta d'acquisto deve essere conservata come prova della data d'acquisto. L'utensile deve essere restituito al distributore in condizioni accettabili e pulito, nella sua custodia originale sagomata, se presente, insieme alla relativa prova d'acquisto.

7.1. Periodo di garanzia

Il periodo di garanzia legale per il prodotto inizia dalla data di acquisto originale da parte del primo acquirente e la sua durata sarà quella stabilita dal Regio Decreto Legge sulla tutela dei consumatori e degli utenti contro le situazioni di vulnerabilità sociale ed economica dell'anno corrispondente al momento dell'acquisto del prodotto.

Alcuni paesi non prevedono limitazioni alla durata delle garanzie implicite o non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni consequenziali o incidentali; in tal caso, le limitazioni e le esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia conferisce specifici diritti legali e l'utente potrebbe godere anche di altri diritti che variano da stato a stato o da paese a paese.

7.2. Esclusioni

La presente garanzia non copre danni al prodotto o problemi di funzionamento causati da:

- Normale usura dovuta all'utilizzo.

- Uso improprio, negligenza, funzionamento imprudente o mancanza di manutenzione.
- Difetti causati da un uso improprio, danni causati da manipolazione da parte di personale non autorizzato da Anova o utilizzo di ricambi non originali.
- Difetti nelle parti soggette a normale usura, come cuscinetti, spazzole, cavi, spine o accessori come trapani, punte da trapano, lame per seghe, ecc.
- Danni o difetti derivanti da uso improprio, incidenti o modifiche.
- Uso e conservazione non corretti (esplicito riferimento al mancato rispetto delle regole descritte nelle istruzioni per l'uso).
- Usura causata dal cliente (ad esempio, lame della sega rotte, spazzole di carbone consumate, ecc.).
- Usura e danni secondari dovuti a mancanza di manutenzione, riparazione o lubrificazione (ad esempio, danni da surriscaldamento causati da fessure di raffreddamento ostruite, danni ai cuscinetti dovuti a sporco, danni da gelo, ecc.).
- Danni evidenti dovuti a un uso eccessivo/sovraccarico.
- Danni causati da forniture inadeguate (ad esempio, carburante errato)
- Rottura di componenti o accessori dell'alloggiamento causata da carichi eccessivi dovuti a sollecitazioni anomale.
- Deformazione indotta dal carico dei componenti o degli accessori dell'alloggiamento a causa di sollecitazioni anomale.
- Danni derivanti dall'utilizzo di materiali di consumo riempiti eccessivamente o che presentano perdite dovute a conservazione impropria, detergenti inadeguati o altri componenti chimici dannosi.
- Danni dovuti a un'esposizione impropria a temperature estreme (ad esempio, fessurazioni da gelo, deformazione termica dei componenti, ecc.).
- Danni derivanti dall'esposizione permanente alle radiazioni ultraviolette.
- Danni causati da una manutenzione inadeguata.
- Qualsiasi danno causato dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel manuale di istruzioni.
- Qualsiasi prodotto che sia stato riparato da un professionista non qualificato.
- Qualsiasi prodotto collegato a una fonte di alimentazione non idonea (amperaggio, tensione, frequenza).
- Qualsiasi danno causato da influenze esterne (acqua, sostanze chimiche, fattori fisici, urti) o sostanze estranee.
- Utilizzo di accessori o parti non idonei.
- Non copre i difetti delle parti soggette a normale usura, né i danni o i difetti derivanti da uso improprio, incidenti o modifiche, né le spese di trasporto.

Inoltre, la garanzia decade se il prodotto è stato alterato o modificato, oppure se il marchio/numero di serie della macchina è stato cancellato o rimosso.

La manutenzione ordinaria, la messa a punto, le regolazioni o la normale usura non sono coperte da questa garanzia.

Questo manuale non copre tutte le possibili situazioni relative alle esclusioni di garanzia; per ulteriori informazioni, si prega di contattare il distributore Anova più vicino.

7.3. In caso di incidente

La garanzia deve essere compilata correttamente con tutte le informazioni richieste e accompagnata dalla fattura d'acquisto.

Anova si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi reclamo qualora l'acquisto non possa essere verificato o qualora risulti evidente che il prodotto non sia stato sottoposto a una corretta manutenzione (manutenzione, pulizia delle fessure di ventilazione, lubrificazione, manutenzione regolare delle spazzole di carbone, pulizia, conservazione, ecc.).

Per uso privato si intende l'uso domestico personale da parte di un consumatore finale. L'uso commerciale, invece, comprende tutti gli altri usi, inclusi quelli a fini commerciali, di generazione di reddito o di noleggio. Una volta che il prodotto è stato utilizzato per scopi commerciali, sarà considerato un prodotto commerciale anche ai fini della presente garanzia.

Queste sono le nostre condizioni di garanzia standard, ma occasionalmente potrebbero essere previste coperture di garanzia aggiuntive non specificate al momento della pubblicazione. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il rivenditore autorizzato Anova più vicino o visitare il sito www.millasur.com.

L'assistenza in garanzia è disponibile esclusivamente tramite i distributori autorizzati Anova. Puoi trovare il distributore più vicino sulla nostra mappa dei distributori all'indirizzo www.anova.es.

8. AMBIENTE



È fondamentale garantire che i prodotti e i loro componenti vengano smaltiti in modo responsabile per proteggere l'ambiente. Di seguito, troverete delle linee guida generali per il corretto smaltimento dei vari materiali utilizzati nella vostra macchina.

Smaltisci il tuo apparecchio in modo ecologico. Non dovremmo gettare gli apparecchi insieme ai normali rifiuti domestici. I loro componenti in plastica e metallo possono essere separati per tipologia e riciclati.

Quando si smaltiscono macchinari o prodotti metallici, è importante ricordare che i loro componenti metallici, come ferro, acciaio o alluminio, devono essere correttamente riciclati presso gli impianti di riciclaggio dei metalli. Ciò contribuirà al loro potenziale riutilizzo nella produzione di nuovi prodotti.

Oli e carburanti

Gli oli e i carburanti usati, tra le altre cose, devono essere riciclati correttamente. Non versate questi liquidi negli scarichi, nel terreno, nei fiumi, nei laghi o nei mari, poiché possono causare gravi danni ambientali. Portateli presso un centro di riciclaggio o un punto di raccolta specializzato. Questo processo contribuisce a prevenire la contaminazione dell'acqua e del suolo e consente, ove possibile, il riutilizzo sicuro degli oli.

Plastica

La plastica deve essere separata e portata presso gli appositi punti di raccolta differenziata. Non gettarla insieme ai normali rifiuti domestici. La plastica è riciclabile, contribuendo così a ridurre i rifiuti.

Cartone

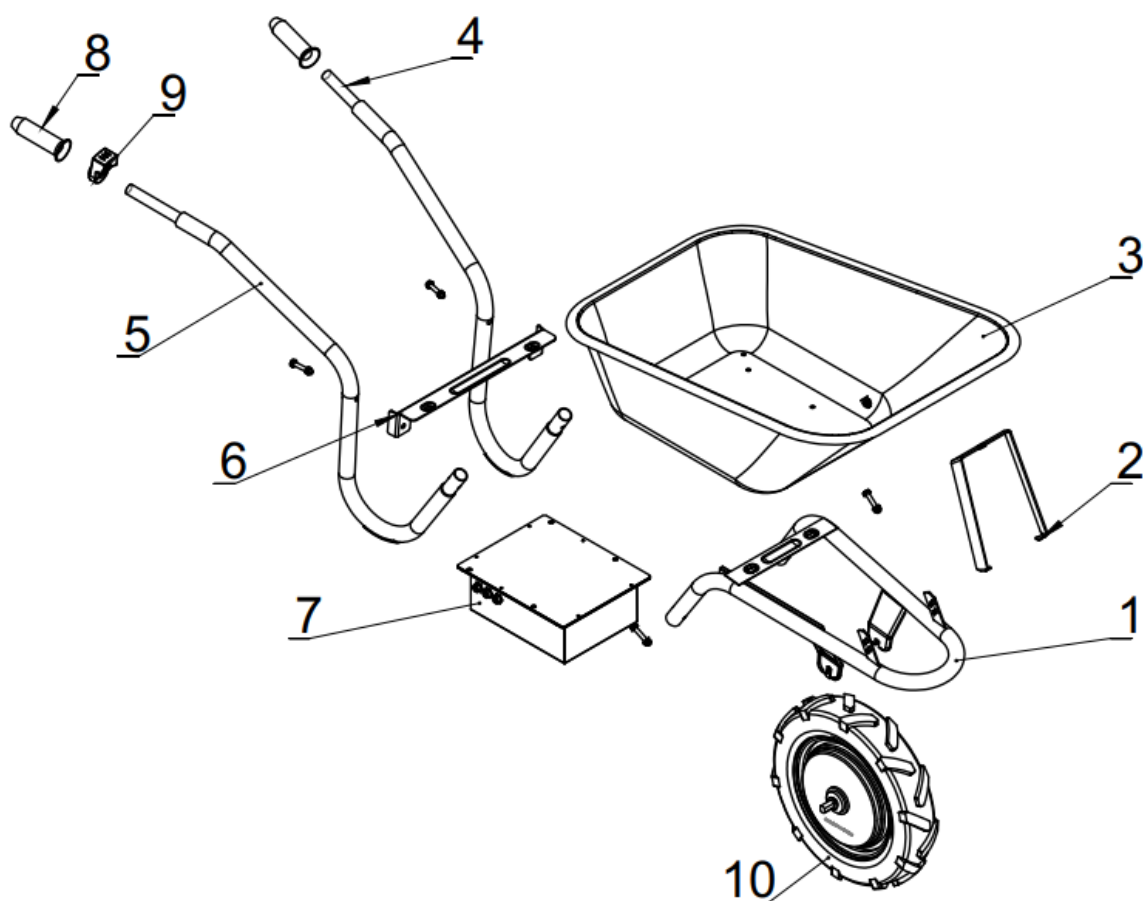
I materiali di imballaggio, come il cartone, sono riciclabili. Assicuratevi di separare il cartone pulito e asciutto e di depositarlo negli appositi contenitori per la raccolta differenziata o presso un punto di raccolta rifiuti ufficiale. Non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici.

Batterie

Le batterie e gli altri componenti elettronici degli apparecchi devono essere smaltiti presso gli appositi punti di raccolta per evitare il rilascio di sostanze tossiche nell'ambiente. Non gettateli nella spazzatura indifferenziata. Portateli presso i centri di riciclaggio competenti per un corretto e responsabile smaltimento.

Seguendo queste linee guida, contribuirai alla tutela dell'ambiente e alla conservazione delle risorse. Per maggiori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio dei materiali, contatta le autorità locali e consulta le informazioni necessarie.

9. DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



10. CERTIFICATO CE

SOCIETÀ DI DISTRIBUZIONE

MILLASUR, SLU

RUA EDUARDO PONDAL, N° 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

SPAGNA



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

In ottemperanza alle diverse direttive CE, il presente documento conferma che, per la sua progettazione e costruzione, e come indicato dalla marcatura CE apposta dal fabbricante, la macchina qui identificata soddisfa i requisiti fondamentali e pertinenti in materia di salute e sicurezza previsti dalle suddette direttive CE. La presente dichiarazione autorizza l'apposizione della marcatura CE sul prodotto.

Qualora la macchina venga modificata e tale modifica non sia approvata dal produttore e comunicata al distributore, la presente dichiarazione perderà valore e validità.

Nome della macchina: CARRELLO DI TRASPORTO

Modello: **CR06150**

[EWB150Q]

Testato secondo le normative:

EN 60204-1:2018
EN ISO 12100:2010
EN IEC 61000-6-1:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Sigillo aziendale

MILLASUR, S.L.U.
 Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
 15688-Oroso-A Coruña
 Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
 e-mail: millasur@millasur.com
 CIF: B-15 749 922

09/02/2026